



Ministero dell'istruzione e del merito

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: direzione-friuliveneziagiulia@istruzione.it – PEC: drfr@postacert.istruzione.it

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>



RENDE NOTO IL PRESENTE AVVISO

Articolo 1

(Oggetto)

Il presente Avviso definisce gli obiettivi generali e i criteri per l'individuazione fino a un massimo di otto istituzioni scolastiche secondarie di secondo grado statali e paritarie con riguardo alla partecipazione nella realizzazione del Percorso per le Competenze Trasversali e l'Orientamento (PCTO) nominato "Alla scoperta delle ville venete in Friuli Venezia Giulia - Palazzo Attems Petzenstein a Gorizia: dalla visita virtuale all'App".

Articolo 2

(Obiettivi generali del percorso PCTO)

Il progetto PCTO di cui all'art. 1 è finalizzato alla creazione di una visita museale virtuale del Palazzo Attems Petzenstein a Gorizia quale testimonianza della presenza di villa veneta nel Friuli Venezia Giulia, e di un'applicazione (di seguito *App*) dedicata alla visita al Palazzo da poter utilizzare *in loco* per poter scoprire e approfondire le bellezze storiche e culturali di questo edificio goriziano. L'idea di sviluppare il progetto in diverse lingue comunitarie e in quelle minoritarie della nostra regione dà al percorso PCTO una valenza internazionale e di inclusività.

Gli studenti potranno oltremodo scoprire e affinare le loro competenze in materia di riprese video, audio, e digitali nella creazione della visita virtuale e dell'*App* dedicata, avvalendosi anche dei mezzi offerti dalla realtà aumentata e dell'intelligenza artificiale. Gli studenti potranno anche approcciarsi al mestiere dell'esperti in storia dell'arte e salvaguardia dei beni culturali, nonché alle professioni coinvolte nella cura delle esposizioni museali e nella divulgazione storico-artistica.

Gli obiettivi generali per la realizzazione dell'iniziativa di cui all'art. 1 sono i seguenti:

1. attivare un percorso di PCTO basato sulla proposta pedagogica del *Service Learning* atto a riscoprire il patrimonio artistico regionale delle Ville Venete in Friuli Venezia Giulia;
2. creare una visita virtuale del palazzo Attems Petzenstein a Gorizia quale rappresentante delle ville venete in Friuli Venezia Giulia che sia accessibile a tutti, anche alle persone con disabilità;
3. creare la visita virtuale in una prospettiva multilingue, creando materiali nelle lingue comunitarie italiano, inglese, spagnolo, francese, tedesco e in lingua slovena;
4. creare un' *App* dedicata al Palazzo Attems Petzenstein per rendere fruibili *in loco* percorsi di narrazione immersiva;
5. promuovere il percorso in un evento finale di condivisione con le famiglie e la comunità scolastica, e non di meno le manifestazioni che ruotano attorno a GO!2025 - Nova Gorica - Gorizia capitale europea della cultura 2025;
6. riscoprire il patrimonio artistico regionale e valorizzarlo.

Articolo 3

(Istituzioni scolastiche destinatarie del progetto)

L'Avviso prevede l'individuazione di fino a un massimo di 8 (OTTO) scuole fra le **classi terze e quarte** delle istituzioni scolastiche di secondo grado statali e paritarie della regione così ripartite:

- a) **1 scuola** individuata fra i Licei Classici e licei scientifici della regione per la **stesura dei testi in italiano**;
- b) **2 scuole** individuate fra i Licei Linguistici e gli Istituti Tecnico Turistici della regione per la **traduzione dei testi nelle lingue comunitarie inglese, spagnolo, francese e tedesco**;
 - **la candidatura della scuola in questo caso dovrà pervenire per almeno due lingue comunitarie oltre alla lingua inglese, e se risulterà vincitrice, svilupperà i testi per l'App utilizzando al massimo due lingue, la lingua inglese e la lingua comunitaria che risulterà con maggior punteggio**;
 - **in ogni caso, la compilazione della candidatura può avvenire per tutte le lingue studiate nell'istituto scolastico**;



Ministero dell'istruzione e del merito

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: direzione-friuliveneziaigiulia@istruzione.it – PEC: drfr@postacert.istruzione.it

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>



- c) **1 scuola** individuata fra le scuole secondarie regionali di insegnamento di lingua slovena per la **traduzione dei testi in lingua slovena**;
- d) **1 scuola** individuata fra le scuole secondarie di secondo grado regionali per la **traduzione dei testi in lingua friulana**;
- e) **1 scuola** individuata fra gli Istituti Tecnici della regione per la **realizzazione delle riprese audio e video e il loro montaggio**;
- f) **1 scuola** individuata fra gli Istituti Tecnici e i Licei Scientifici della regione per lo **sviluppo del software e dell'App che accompagnerà i visitatori nella visita in loco della villa**;
- g) **1 scuola** individuata fra i licei classici e scientifici, i licei linguistici, gli istituti tecnico turistici, gli istituti Tecnici di lingua italiana e slovena, statali e paritarie della regione **per la presentazione della visita virtuale e dell'App da utilizzare in loco nell'evento di restituzione finale**.

Articolo 4

(Criteri di individuazione e schede di valutazione delle istituzioni scolastiche)

1. Le scuole verranno individuate in base al punteggio raggiunto nelle schede di valutazione allegate a questo Avviso (allegato A e B). Ogni scuola può presentare **fino ad un massimo di due schede per concorrere ad altrettante candidature**:
 - a) Prima candidatura da scegliere fra una di quelle indicate nella scheda di valutazione A, B, C, D, E e F (allegato A)
 - i. scheda di valutazione per la candidatura A per la stesura dei testi in **lingua italiana (punteggio massimo 100 punti)**;
 - ii. scheda di valutazione per la candidatura B per la stesura dei testi nelle **lingue comunitarie (punteggio massimo 200 punti)**;
 - iii. scheda di valutazione per la candidatura C per la stesura dei testi **in lingua slovena (punteggio massimo 100 punti)**;
 - iv. scheda di valutazione per la candidatura D per la stesura dei testi **in lingua friulana (punteggio massimo 100 punti)**;
 - v. scheda di valutazione per la candidatura E per le **riprese audio e video e il loro montaggio (punteggio massimo 200 punti)**;
 - vi. scheda di valutazione per la candidatura F per lo **sviluppo del software e dell'app** per il percorso virtuale e *in loco* nella villa (**punteggio massimo 200 punti**);
 - b) Seconda candidatura da presentare attraverso la scheda di valutazione G (allegato B). Si precisa che per questa candidatura la scuola può essere una di quelle già scelte per le candidature al punto a del presente articolo o una scuola aggiuntiva:
 - i. scheda di valutazione per la candidatura F per la **presentazione della visita virtuale e dell'App nell'evento finale di restituzione del progetto (punteggio massimo 100 punti)**.
2. Si rimanda alle specifiche schede, allegato A e B, per la descrizione specifica dei criteri di valutazione e punteggio.
3. Le schede di valutazione andranno presentate in formato digitale, preferibilmente in formato pdf, con l'e-mail di trasmissione avente ad oggetto la dicitura **codice meccanografico scuola_PCTO_Ville_Venete_FVG**;
4. Le candidature dovranno pervenire entro e non oltre **le ore 23:59 di lunedì 23 dicembre 2024** al seguente indirizzo di posta elettronica certificata: drfr@postacert.istruzione.it e per conoscenza a cristina.chiaruttini2@scuola.istruzione.it ;
5. Le candidature dovranno inoltre essere accompagnate dall'accettazione dell' **Informativa sul trattamento dei dati personali** allegata all'Avviso (Allegato C) debitamente firmata dal Dirigente scolastico o dal Coordinatore didattico.

Articolo 6

(individuazione delle istituzioni scolastiche)

Verrà costituita un'apposita Commissione per valutare le candidature di cui all'art.4 comma a e b presso



Ministero dell'istruzione e del merito

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

34123 TRIESTE - via Santi Martiri, 3 - tel. 040/4194111 – Codice Univoco Ufficio NV8DB0 - C.F. 80016740328

e-mail: direzione-friuliveneziaigiulia@istruzione.it – PEC: drfr@postacert.istruzione.it

sito web: <http://www.usrfvg.gov.it>



l'Ufficio Scolastico Regionale del Friuli Venezia Giulia. Le scuole selezionate verranno informate con comunicazione di questo Ufficio.

Articolo 7

(Fasi e tempistiche del progetto)

Una volta individuate le istituzioni scolastiche coinvolte nel percorso PCTO oggetto dell'art. 1 di questo Avviso, si procederà con la parte progettuale vera e propria descritta nell'Informativa allegata, la quale presenta tre fasi temporali distinte:

1. *fase di progettazione* indicativamente nei mesi da dicembre 2024 a gennaio 2025, in cui vi saranno gli incontri formativi preparatori per i docenti e gli studenti coinvolti nel progetto;
2. *fase di realizzazione* del progetto vera e propria nei mesi da febbraio ad aprile 2025, durante la quale verrà sviluppata la visita virtuale e l'App, e in cui saranno organizzati incontri in presenza e sopralluoghi presso la villa veneta oggetto del percorso PCTO;
3. *fase di restituzione del progetto* attraverso un evento collettivo, programmato entro il mese di maggio, rivolto soprattutto agli studenti protagonisti al progetto, alle loro famiglie e alle comunità scolastiche di cui fanno parte nell'ambito delle manifestazioni che ruotano attorno a *GO!2025 - Nova Gorica - Gorizia capitale europea della cultura 2025*.

Articolo 8

(Trattamento dei dati personali)

In attuazione del Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali n. 2016/679, del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003 e del D.lgs. 10 agosto 2018, n. 101, l'Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia si impegna a trattare i dati personali, di cui verrà a conoscenza in conseguenza della esecuzione del presente Avviso, unicamente per le finalità connesse all'esecuzione dello stesso e in conformità a quanto previsto dalla vigente normativa in materia di protezione dei dati personali.

Allegati (4)

- 1_Informativa_Progetto PCTO Ville Venete_FVG
- 2_Allegato A_Schede di valutazione A, B, C, D, E e F
- 3_Allegato B_Scheda di valutazione G
- 4_Allegato C_Informativa-privacy_ville_venete

Il Direttore Generale
Daniela Beltrame